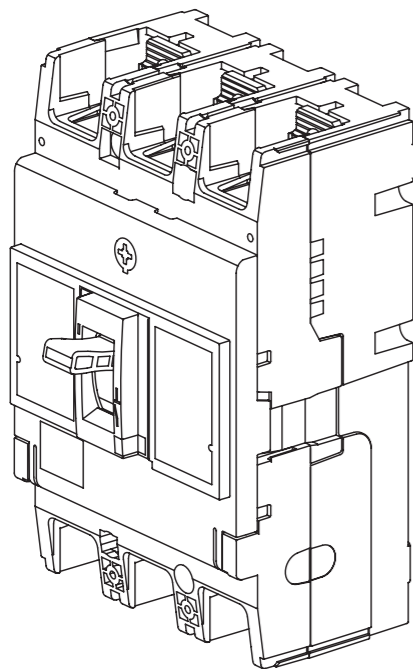




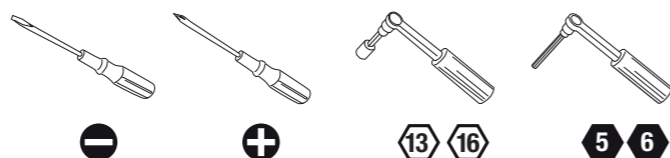
MSX 250c  
MSXM 250c  
CE



### Contenuto dell'imballo/Attrezzi

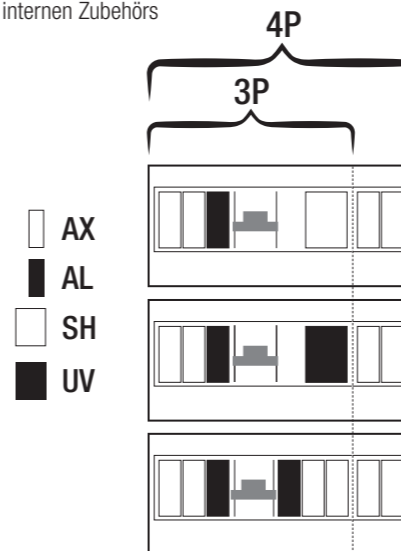
Contents of the package/Tools  
Contenu de l'emballage/Outils  
Contenido del embalaje/Herramientas  
Inhalt der Verpackung/Werkzeuge

M4 x 55 	3P	N° 2
	4P	N° 4
M8 x 18 	3P	N° 6
	4P	N° 8

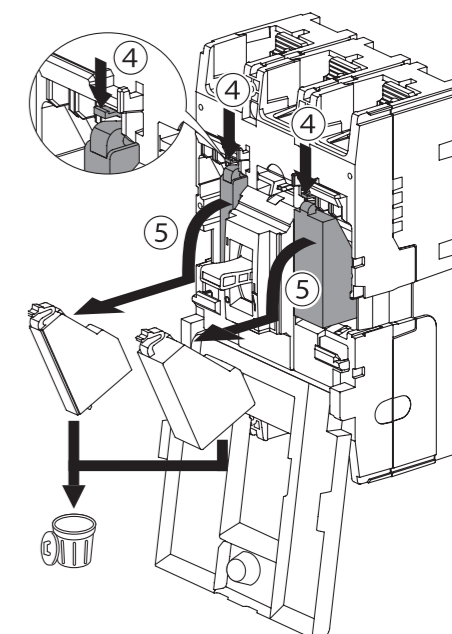
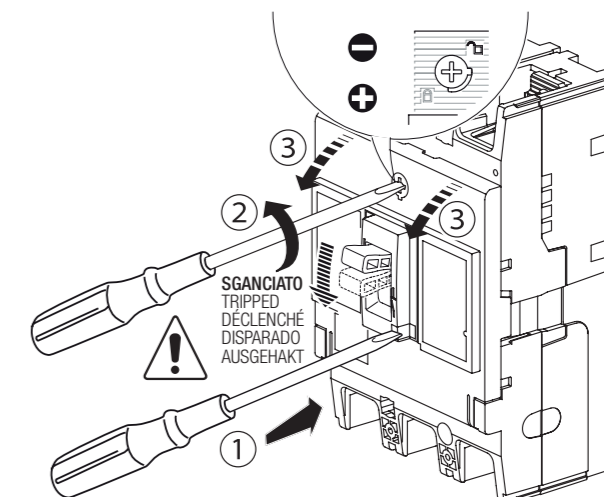


### Inserimento degli accessori interni

Inserting the internal accessories  
Insertion des accessoires internes  
Instalación de los accesorios internos  
Montage des internen Zubehörs



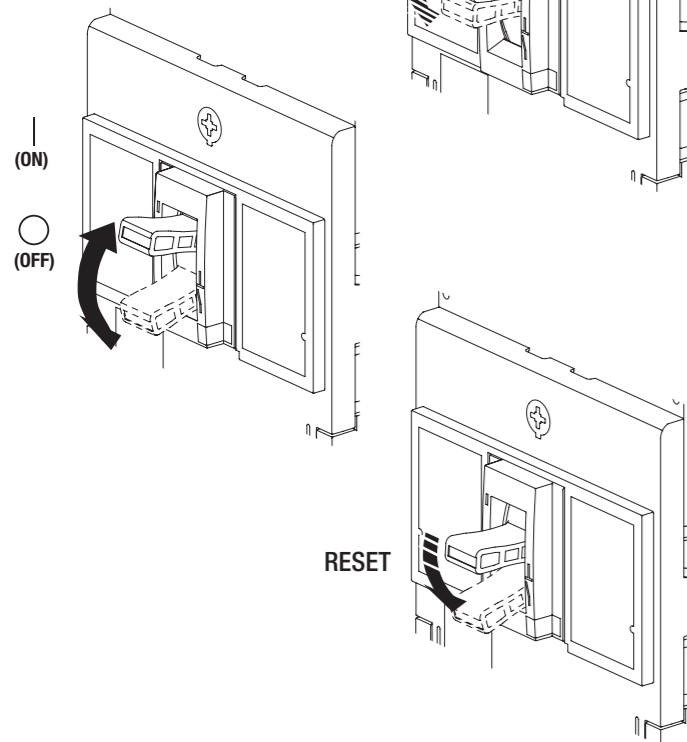
In caso di uso di uno o due ausiliari, inserirli partendo dallo slot sinistro  
If one or two auxiliaries are used, insert them starting from the left-hand slot  
En cas d'usage de l'un ou des deux auxiliaires, les insérer en partant de la fente de gauche  
En caso de usar uno o dos auxiliares, instalarlos comenzando por el slot izquierdo  
Bei einem oder zwei Zubehörteilen müssen diese ausgehend vom linken Slot eingesetzt werden



### Manovra dell'interruttore

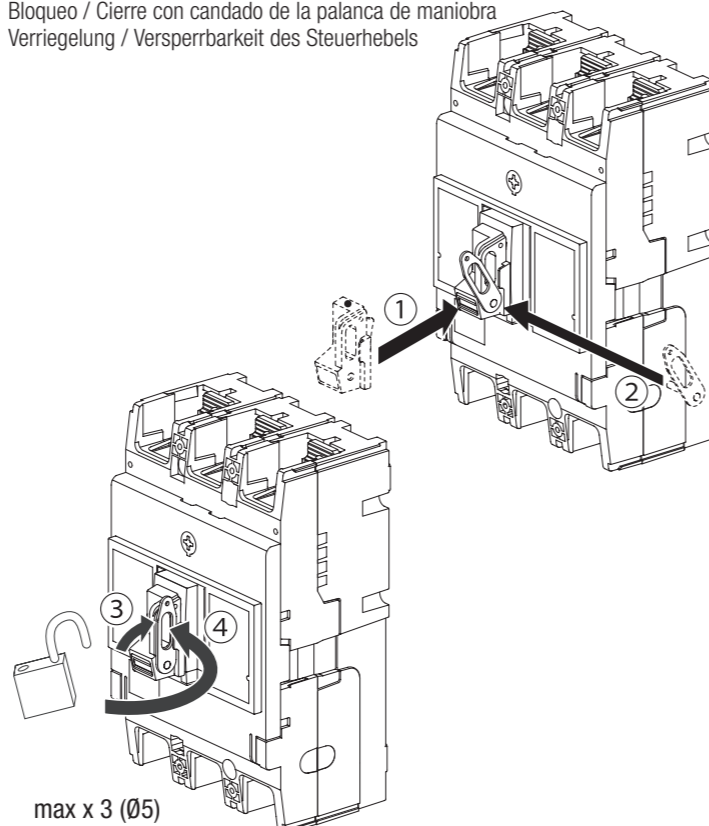
Operation of the circuit breaker  
Manœuvre de l'interrupteur  
Maniobra del interruptor  
Bedienen des Schalters

SGANCIATO  
TRIPPED  
DÉCLENCHÉ  
DISPARADO  
AUSGEHAKT



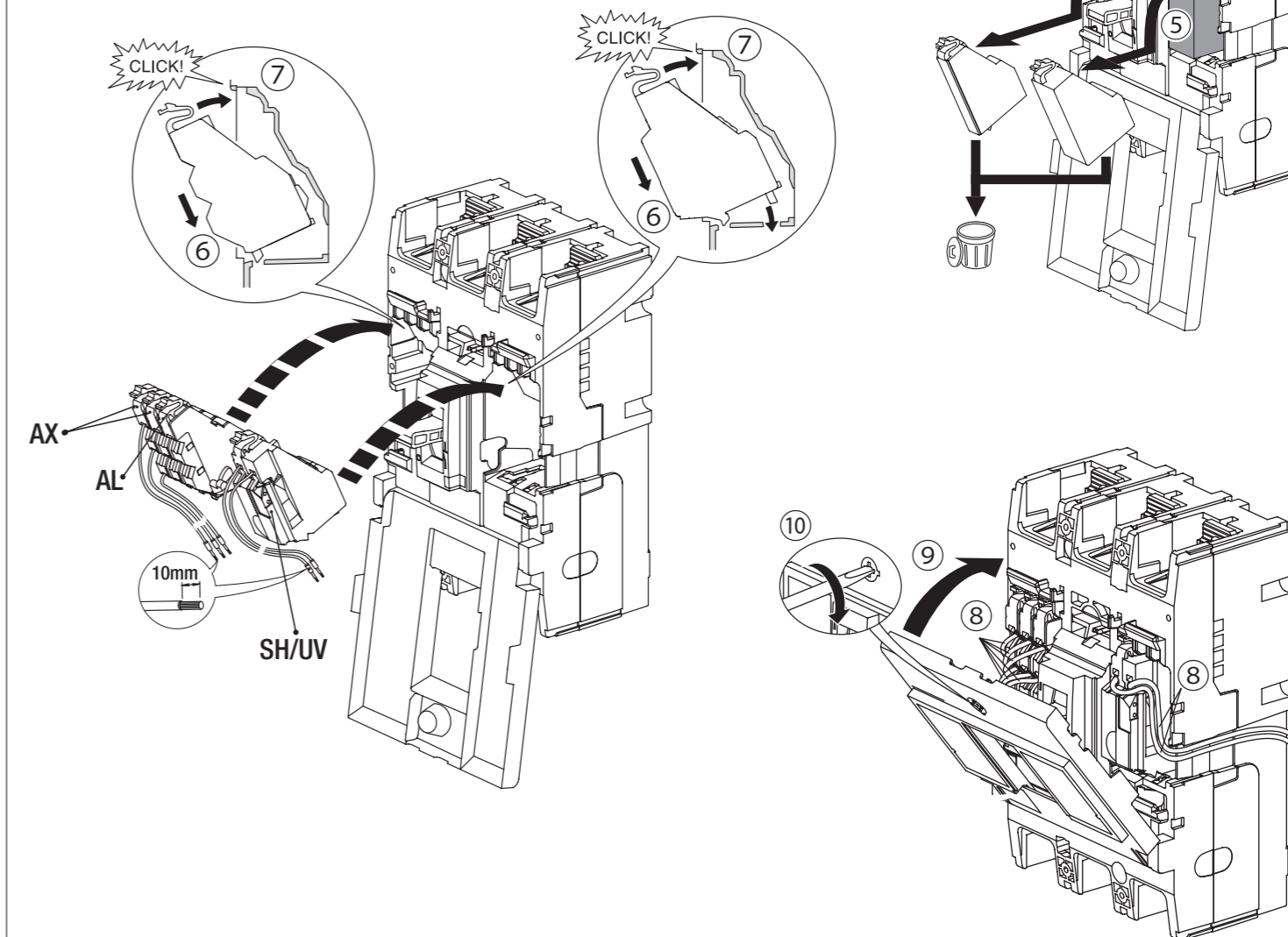
### Blocco / Lucchettabilità leva di manovra

Locking / Padlocking the operating lever  
Blocage / Cadenas du levier de manœuvre  
Bloqueo / Cierre con candado de la palanca de maniobra  
Verriegelung / Versperrbarkeit des Steuerhebels



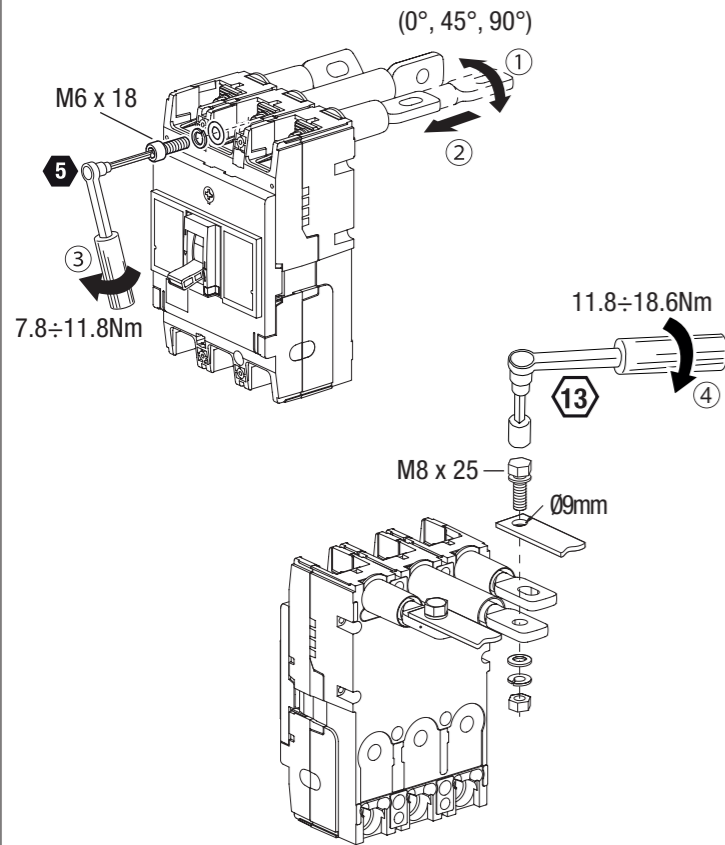
max x 3 (Ø5)

La leva può essere bloccata sia in aperto che in chiuso  
The lever can be locked in both the OFF and the ON position  
Le levier peut aussi bien être bloqué en ouverture qu'en fermeture  
La palanca se puede bloquear abierta o cerrada  
Der Hebel kann sowohl in offener als auch in geschlossener Stellung verriegelt werden



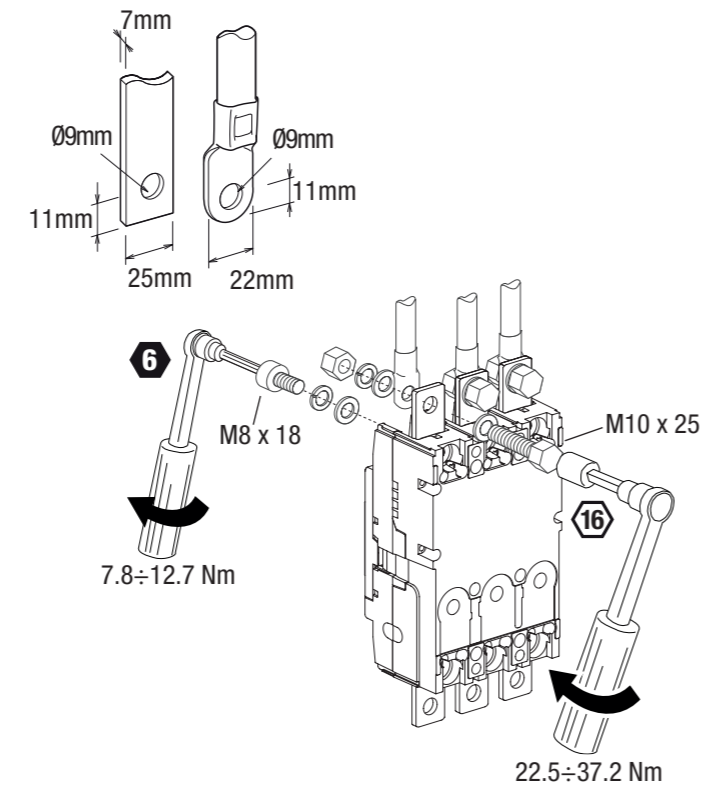
### Collegamento con Terminali Posteriori (RC)

Connection with rear terminals (RC)  
Raccordement avec des cosses arrière (RC)  
Conexión con terminales traseros (RC)  
Verbindung mit hinteren Anschlüssen (RC)



### Collegamento con Terminali Anteriori Prolungati (FB)

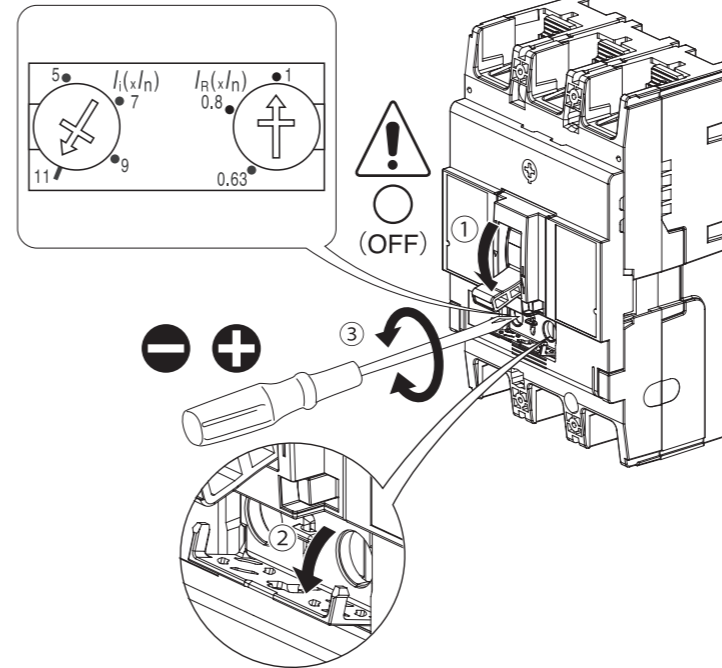
Connection with extended front terminals (FB)  
Raccordement avec des cosses arrière rallongées (FB)  
Conexión con terminales delanteros prolongados (FB)  
Verbindung mit verlängerten vorderen Anschlüssen (FB)



### Regolazione relè

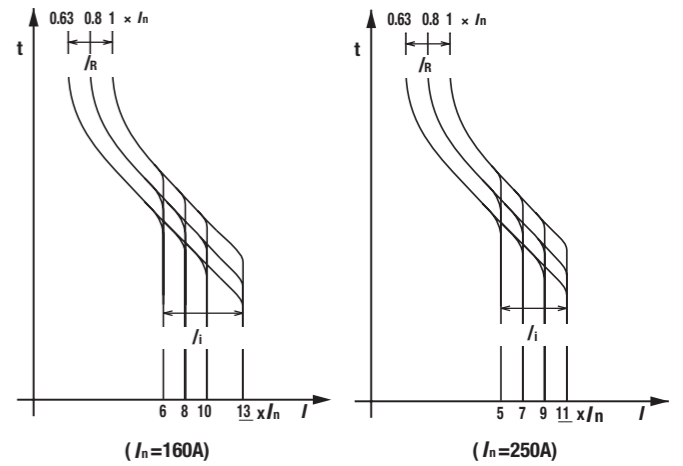
Regulating the relay  
Réglage du relais  
Regulación del relé  
Relais einstellung

Tipo magnetotermico  
Thermal magnetic type  
Type magnétothermique  
Tipo de magnetotérmico  
Wärmeschutztyp



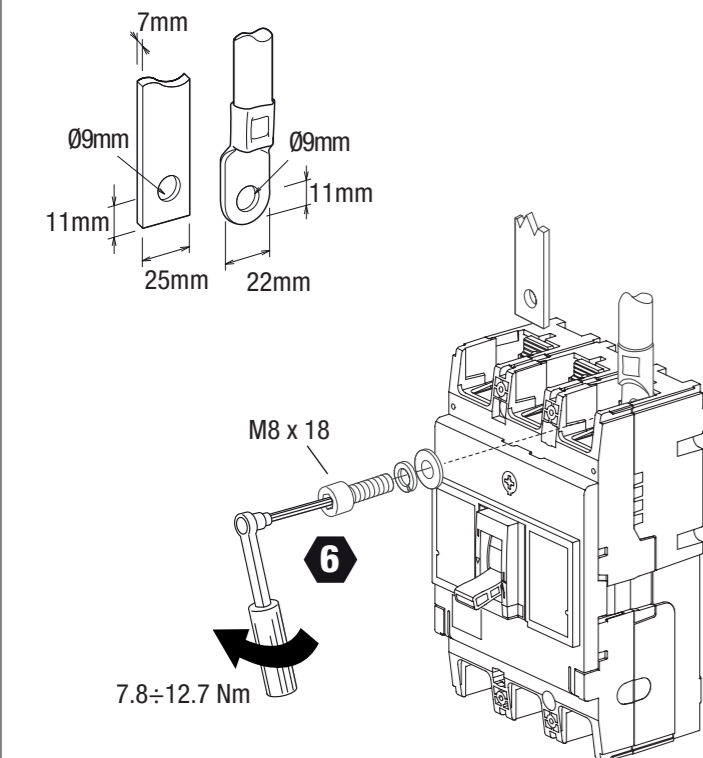
### Curve di intervento tempo / corrente

Time / current characteristic curves  
Courbe d'intervention temps / intensité  
Curvas de intervención tiempo / corriente  
Auslösungskennlinien Zeit / Strom



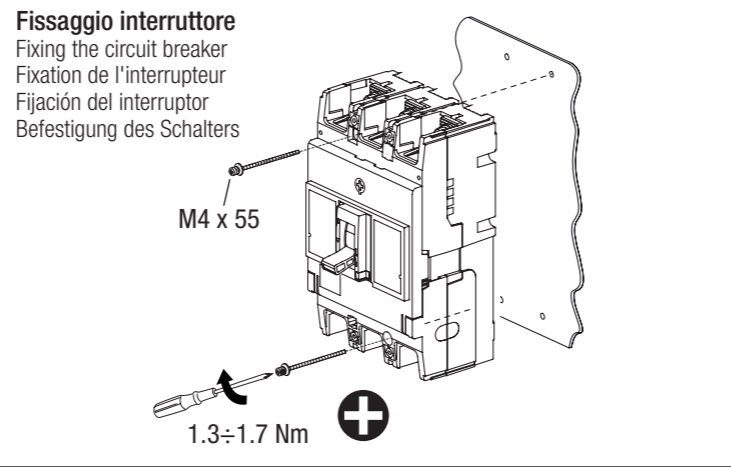
### Collegamento con terminali anteriori (FC)

Connection with front terminals (FC)  
Raccordement avec des cosses avant (FC)  
Conexión con terminales delanteros (FC)  
Verbindung mit vorderen Anschlüssen (FC)



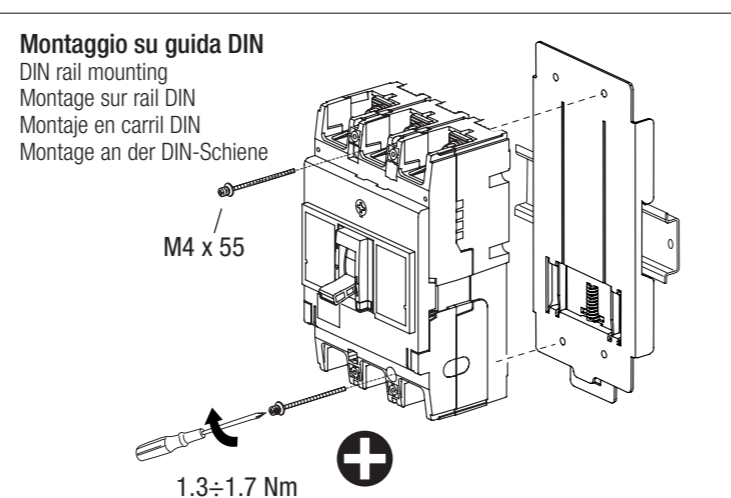
### Fissaggio interruttore

Fixing the circuit breaker  
Fixation de l'interrupteur  
Fijación del interruptor  
Befestigung des Schalters



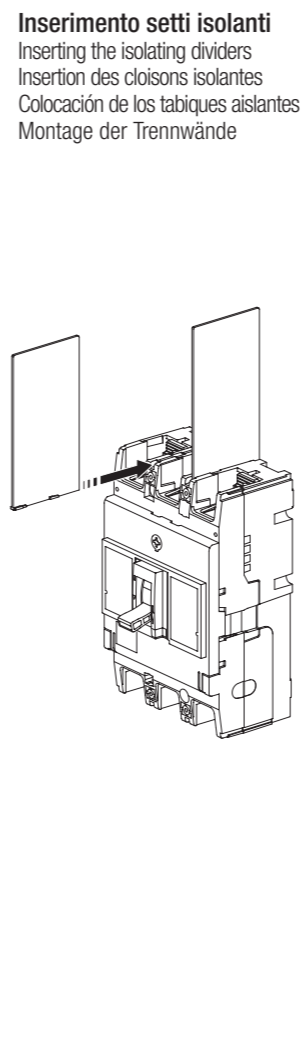
### Montaggio su guida DIN

DIN rail mounting  
Montage sur rail DIN  
Montaje en carril DIN  
Montage an der DIN-Schiene



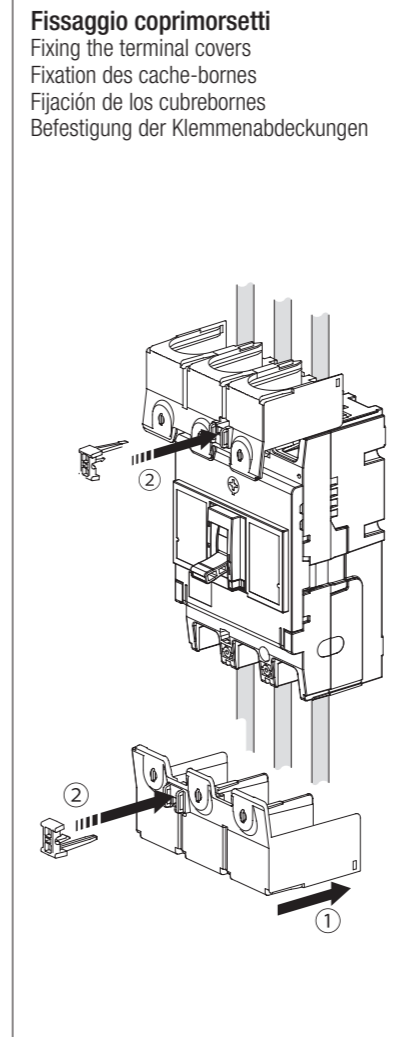
### Inserimento setti isolanti

Inserting the isolating dividers  
Insertion des cloisons isolantes  
Colocación de los tabiques aislantes  
Montage der Trennwände



### Fissaggio coprimorsetti

Fixing the terminal covers  
Fixation des cache-bornes  
Fijación de los cubrebornes  
Befestigung der Klemmenabdeckungen



Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:  
Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:  
GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenale Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

